

Note:

1. Gita in barca a Venezia e ai Giardini della Biennale di Architettura con visita ai padiglioni della Biennale per gli adulti e workshop per i bambini accompagnata da personale del Villaggio. Escursione a pagamento. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.
2. Escursione in canoa con guida naturalistica trilingue. Partecipazione gratuita. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.
3. Pedalata nella natura con sosta ristoratrice in laguna. Partecipazione gratuita. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.
4. Tombola a partecipazione gratuita. Una cartella viene consegnata a ciascun commensale al momento dell'ordinazione. In palio prodotti tipici locali.
5. Gita in barca alle isole della laguna con tour panoramico di Venezia accompagnata da personale del Villaggio con spuntino a bordo. Escursione a pagamento. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.
6. Tour panoramico notturno a Venezia in barca accompagnato da personale del Villaggio. Escursione a pagamento. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.
7. Lotteria a partecipazione gratuita. A ciascun commensale verrà consegnato gratuitamente un biglietto nel corso delle cene del periodo Estate Più! presso il ristorante a partire da domenica 09.09.
8. Gita in pullman di una giornata organizzata dal Villaggio con visite e degustazioni presso aziende produttrici locali e pranzo in ristorante tipico. Escursione a pagamento. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Informazioni.

Hinweise:

1. Bootsausflug nach Venedig und zu den "Giardini", der Architekturbiennale 2018 mit Besuch der Biennale für Erwachsene und Workshop für Kinder, begleitet vom Personal des Campingplatzes.
- Der Ausflug ist kostenpflichtig. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.
2. Kanuausflug mit dreisprachigem Naturführer. Die Teilnahme ist kostenlos. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.
3. Fahrradtour in die Natur der Lagune mit kleinem Snack. Die Teilnahme ist kostenlos. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.
4. Die Teilnahme am Bingo ist kostenlos. Eine Bingokarte wird jedem Gast beim Abendessen zum Zeitpunkt der Bestellung ausgehändigt. Die Preise sind lokale Produkte.
5. Ganztagesbootsausflug mit kleinem Imbiss zu den Inseln und Panoramabootstour zu einigen umliegenden Inseln von Venedig, begleitet vom Personal des Campingplatzes. Der Ausflug ist kostenpflichtig. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.
6. Bootstour "Venezia by Night,, vom Personal des Campingplatzes begleitet. Dieser Ausflug ist kostenpflichtig. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.
7. Die Teilnahme an der Lotterie ist kostenlos. Ein Lotterielos wird jedem Gast ab Sonntag, dem 09.09 bei den Estate Più! Abendessen zum Zeitpunkt der Bestellung ausgehändigt.
8. Ganztagesbusausflug vom Feriendorf organisiert mit Besuchen und Verkostungen bei lokalen Herstellerbetrieben und Mittagessen in einem typischen Restaurant. Der Ausflug ist kostenpflichtig. Auskünfte und Anmeldungen beim Informationsbüro.

SUMMER 2018
Estate Più!

Eventi - Veranstaltungen

07 - 21 settembre 2018



Camping Village Dei Fiori
Via Vettor Pisani 52, 30013 Cavallino Treporti - Venezia - Italy
T. +39 041 966 448 - F. +39 041 966 724
fiori@vacanze-natura.it
www.deifiori.it



Le attività, le escursioni, lo spettacolo

Die Aktivitäten, die Ausflüge, die Veranstaltungen

07.09

Venerdì / Freitag

ore 19.00 Uhr **SERATA DI APERTURA DELL' ESTATE PIÙ! / ERÖFFNUNGSABEND DES ESTATE PIÙ!**

ore 20.00 Uhr **SERATA DANZANTE IN RISTORANTE CON MUSICA DAL VIVO / TANZABEND IM RESTAURANT MIT LIVEMUSIK**

08.09

Sabato / Samstag

ore 11.00 Uhr **PRESENTAZIONE DEL PROGRAMMA SETTIMANALE CON APERITIVO PRESSO LA TERRAZZA DEL RISTORANTE**

VORSTELLUNG DES WÖCHENTLICHEN ESTATE PIÙ! PROGRAMMS MIT APERITIF AUF DER TERRASSE DES RESTAURANTS

ore 20.30 Uhr **WELCOME SHOW / WELCOME SHOW**

09.09

Domenica / Sonntag

ore 10.00 Uhr **TORNEO DI BOCCIA PLUS IN SPIAGGIA CON PICCOLO BUFFET**

BOCCIA PLUS TURNIER AM STRAND MIT KLEINEM BUFFET

ore 11.00 Uhr **ESCURSIONE A VENEZIA PER ADULTI E BAMBINI BIENNALE 2018**

+ WORKSHOP "IL PENSIERO SELVAGGIO" (DALL'IMBARCADERO DI PUNTA SABBIONI)⁽¹⁾

AUSFLUG NACH VENEDIG FÜR ERWACHSENE UND KINDER ZUR BIENNALE 2018 + WORKSHOP "DIE GEDANKEN SIND FREI,, (AB DER ANLEGESTELLE IN PUNTA SABBIONI)⁽¹⁾

ore 20.00 Uhr **MUSICA DAL VIVO AL RISTORANTE CON IL DUO ACUSTICO CECCONI**

LIVE MUSIK BEIM RESTAURANT MIT DEM AKUSTIKDUO CECCONI

10.09

Lunedì / Montag

ore 20.00 Uhr **MINI PARTY AL KIDS CLUB / MINI PARTY BEIM KIDS CLUB**

11.09

Martedì / Dienstag

ore 09.00 Uhr **ESCURSIONE IN CANOA IN LAGUNA⁽²⁾ / KANUAUSFLUG IN DIE LAGUNE⁽²⁾**

ore 15.00 Uhr **GITA IN BICICLETTA IN LAGUNA⁽³⁾ / FAHRRADAUSFLUG IN DIE LAGUNE⁽³⁾**

ore 21.00 Uhr **TOMBOLA DEL GUSTO PRESSO IL RISTORANTE⁽⁴⁾ / "BINGO DEL GUSTO,, BEIM RESTAURANT⁽⁴⁾**

12.09

Mercoledì / Mittwoch

ore 19.00 Uhr **SERATA MARINARA AL RISTORANTE / FISCHABEND IM RESTAURANT**

ore 20.00 Uhr **MUSICA DAL VIVO IN RISTORANTE CON IL QUARTETTO JAZZ "BLUE NOTE"**

LIVE MUSIK IM RESTAURANT MIT DEM JAZZ QUARTETT "BLUE NOTE"

13.09

Giovedì / Donnerstag

ore 08.30 Uhr **GITA IN BARCA A VENEZIA E ALLE ISOLE⁽⁵⁾ / BOOTSAUSFLUG NACH VENEDIG UND ZU DEN INSELN⁽⁵⁾**

ore 16.00 Uhr **DEGUSTAZIONE E MERCATINO DI PRODOTTI TIPICI A BASE DI CIOCCOLATA**

VERKOSTUNG UND KLEINER MARKT VON PRODUKTEN AUF SCHOKOLADENBASIS

ore 19.00 Uhr **SERATA RUSTICA CON STINCO DI MAIALE AL FORNO / RUSTIKALER ABEND MIT SCHWEINSHAXE AUS DEM OFEN**

ore 20.00 Uhr **SERATA DANZANTE CON LA MUSICA DAL VIVO DI "JEIKO & GLEN"**

TANZABEND MIT LIVE MUSIK VON "JEIKO & GLEN,,

14.09

Venerdì / Freitag

ore 11.00 Uhr **ESCURSIONE A VENEZIA PER ADULTI E BAMBINI BIENNALE 2018**

+ WORKSHOP "IL GIARDINO SEGRETO" (DALL'IMBARCADERO DI PUNTA SABBIONI) ⁽¹⁾

AUSFLUG NACH VENEDIG FÜR ERWACHSENE UND KINDER ZUR BIENNALE 2018 + WORKSHOP "DER GEHEIME GARTEN,, (AB DER ANLEGESTELLE IN PUNTA SABBIONI)⁽¹⁾

ore 20.00 Uhr **SERATA GIOCHI AL KIDS CLUB / SPIELABEND BEIM KIDS CLUB**



16.09

Domenica / Sonntag

ore 10.00 Uhr **TORNEO DI BOCCIA PLUS IN SPIAGGIA CON PICCOLO BUFFET**

BOCCIA PLUS TURNIER AM STRAND MIT KLEINEM BUFFET

ore 19.00 Uhr **SERATA MARINARA AL RISTORANTE / FISCHABEND IM RESTAURANT**

ore 20.00 Uhr **MUSICA DAL VIVO IN RISTORANTE CON I "WEATHEROCK ACOUSTIC ENSAMBLE"**

LIVEMUSIK IM RESTAURANT MIT DEM "WEATHEROCK ACOUSTIC ENSAMBLE,,

17.09

Lunedì / Montag

ore 20.00 Uhr **MINI PARTY AL KIDS CLUB / MINI PARTY BEIM KIDS CLUB**

18.09

Martedì / Dienstag

ore 19.30 Uhr **GITA IN BARCA A VENEZIA (VENEZIA BY NIGHT)⁽⁶⁾**

BOOTS-AUSFLUG NACH VENEDIG „VENEZIA BY NIGHT“⁽⁶⁾

ore 21.00 Uhr **LOTTERIA A PREMI ESTATE PIÙ! PRESSO IL RISTORANTE⁽⁷⁾**

PREISLOTTERIE ESTATE PIÙ! BEIM RESTAURANT⁽⁷⁾

19.09

Mercoledì / Mittwoch

ore 15.00 Uhr **GITA IN BICICLETTA IN LAGUNA⁽³⁾**

FAHRRADAUSFLUG IN DIE LAGUNE⁽³⁾

ore 19.00 Uhr **SERATA MARINARA AL RISTORANTE / FISCHABEND IM RESTAURANT**

ore 21.00 Uhr **MUSICA DAL VIVO IN RISTORANTE CON IL QUARTETTO JAZZ "BLUE NOTE"**

LIVEMUSIK IM RESTAURANT MIT DEM JAZZ QUARTETT „BLUE NOTE“

20.09

Giovedì / Donnerstag

ore 08.00 Uhr **GITA IN PULLMAN NELLE COLLINE DELL'ENTROTERRA⁽⁸⁾**

BUSAUSFLUG IN DIE HÜGEL DES HINTERLANDS⁽⁸⁾

ore 20.00 Uhr **SERATA GIOCHI AL KIDS CLUB / SPIELABEND BEIM KIDS CLUB**

21.09

Venerdì / Freitag

ore 19.00 Uhr **CENA DI CHIUSURA ESTATE PIÙ! OFFERTA DAL VILLAGGIO**

ABSCHLUSSABENDESSEN ESTATE PIÙ! VOM CAMPINGPLATZ SPENDIERT

ore 20.00 Uhr **FESTA DI CHIUSURA ESTATE PIÙ! IN RISTORANTE CON LA MUSICA DAL VIVO DI "JEIKO & GLEN"**

ABSCHLUSSFEST ESTATE PIÙ! BEIM RESTAURANT MIT LIVEMUSIK VON "JEIKO & GLEN,,

Le attività del Fitness Club, del Kids Club e dello Sporting Club si svolgono secondo il programma esposto nella bacheca del portico centrale. Da domenica 09.09 a giovedì 20.09 la Mini Disco e il Mini Cinema si terranno tutte le sere rispettivamente dalle ore 19.30 alle ore 20.00 e dalle ore 20.00 presso il Kids Club (il Mini Cinema è sospeso durante i Kids Party e le serate giochi al Kids Club).

Die Aktivitäten des Fitness Club, des Kids Club und des Sporting Club finden laut Programm, welches auf der Infotafel im Zentrum ausgestellt ist, statt. Ab Sonntag 09.09 bis Donnerstag 20.09 findet die Mini Disco und das Mini Kino jeden Abend, jeweils von 19.30 Uhr bis 20.00 Uhr und ab 20.00 Uhr beim Kids Club statt. (Das Mini Kino findet während der Mini- und Spielparties des Kids Clubs nicht statt.)